

## 背景資料 3

立即發放  
2021 年 4 月 20 日

財政廳

### 幫助省民渡過疫情並持續提供支援

卑詩省民正在全力抗擊病毒，使生活重回正軌，政府也在與省民一起努力。為了幫助省民渡過疫情並緊跟卑詩省復甦的步伐，《2021 年預算案》中包含多項讓生活在卑詩變得更易負擔的支援和服務。

#### 建立一個人人都負擔得起的卑詩

##### 12 歲及以下兒童免費搭乘公共交通

從今年九月起，全省超過 34 萬名 12 歲及以下的兒童將可以免費搭乘公共交通。政府將投資 2,600 萬元（包括聯邦與省府重啟協議中的 1,500 萬元）幫助家庭降低出行時的成本。在運輸聯線(TransLink) 服務範圍內的家庭，每個過去使用月票的孩子每年最多可節省 672 元，在 BC Transit 服務範圍內的家庭每年則最多可節省 400 元。

##### 透過教育投資支援卑詩年輕人

疫情對卑詩年輕人、教師和支持員工的影響格外嚴重。《2021 年預算案》將繼續投資卑詩省的教育系統，以提高在校內獲取心理健康支援的便利，並制定應對種族主義以及推進與原住民和解的框架，讓下一代擁有蓬勃發展所需的安全與支援。《2021 年預算案》在財政計畫期間投入了 12 億元的營運資金，用於支援卑詩省 K-12 系統中日益增長的學生，以及根據《可持續服務談判目標》中商議的標準為教師和支持員工漲薪。

《2021 年預算案》中還包括在財政計畫期間投入 35 億元資本用於擴建、重建、維護或翻新全省各地的學校。

##### 在卑詩各地建造更多可負擔住房

自從省府於 2018 年啟動「卑詩家園」(Homes for B.C.)十年計畫以來，全省新建或建設中的住宅已超過 26,000 個。《2021 年預算案》繼續為這一重要優先事項提供支援，為成長中的家庭、長者、脫離暴力的婦女和兒童、學生以及原住民提供更多他們負擔得起的住房選擇。其中包括透過「住房樞紐」(HousingHub) 計畫額外提供 20 億元開發資金，與各方合作，在未來三到五年內為中等收入家庭建造約 9,000 間新屋。

## 面向卑詩省民的可負擔托兒服務

得益於過去四年來的投資，已有超過 35,000 戶卑詩家庭可以獲得低價的托兒服務。

《2021 年預算案》繼續推行政府的計畫，為所有家庭提供優質且可負擔的托兒服務，包括透過「卑詩托兒普及試點」(Childcare BC Universal Prototype Site) 將每天 10 元的托兒名額增加一倍以上，同時提高員工薪水並增加數千個新空位。

## 卑詩復甦福利

「卑詩復甦福利」(BC Recovery Benefit)到目前為止已經發放了超過 12 億元，幫助了大約 250 萬名省民，同時也提振當地經濟。該福利為一次性免稅補貼，符合條件的家庭及單親家長最高可得 1,000 元，個人最高可得 500 元。《2021 年預算案》中有 1 億元將用於繼續資助卑詩復甦福利。申請截止日期為 2021 年 6 月 30 日。

## 保障卑詩省民的健康

健康的經濟與未來離不開健康的家庭，《2021 年預算案》繼續保護卑詩家庭免遭新冠疫情的侵害，並擴展省民保持健康與安全所需的身心健康服務。

## 支援卑詩的脆弱群體

對於已經面臨系統性障礙或壓迫的群體而言，新冠疫情加劇了已有的不平等。對於原住民婦女、有色族群、殘障婦女、非二元性別者和 2SLGBTQ+ 群體來說，出現長期財務危機的風險進一步提高。《2021 年預算案》中包含協助遭遇不公者的計畫和資助，用於消除並打破阻礙獲取支援的壁壘，以能在需要及時獲得幫助。

## 收入與殘障補助

對於面臨經濟困難的人士，《2021 年預算案》帶來了卑詩收入與殘障補助有史以來最大幅度的永久性增長，在 2017 年以來累計 150 元的兩次增長之上再加 175 元，每月補助總計增長 325 元。這三次增長為卑詩省十多年來的首次。《2021 預算案》中還增加了 50 元長者額外補助，這是該補助自 1987 年設立以來的首次增長，將惠及 8 萬名低收入老年人。

## 兒童機會福利金

從 2020 年 10 月開始，近 30 萬戶家庭開始領取兒童機會福利金，這將可以一直持續到孩子年滿 18 歲為止，而之前的福利金只可領到孩子六歲。有一個孩子的家庭每年最多可領 1,600 元，兩個孩子的家庭為 2,600 元，三個孩子的家庭則為 3,400 元。卑詩省的家庭今年將透過兒童機會福利金總計獲得 4.1 億元。

## 對無家可歸者的援助

當全體卑詩民眾都要留在家中、勤洗手並保持安全時，無家可歸者正面臨格外高的風險。卑詩省迅速響應，增加庇護場所，包括透過租賃酒店房間和緊急避難所，新添 3,000 多個臨時床位，以確保他們的安全。《2021 年預算案》中包括：

- 在 2021-22 年額外投入 2.65 億元，用於延續對無家可歸者（或有無家可歸風險的人）的支援和服務，包括維持 3,000 張緊急避難所和酒店中的臨時床位，為在疫情期間無家可歸的人提供一個安全的住所。
- 作為「快速住房行動」的一部分，與聯邦政府合作開放更多永久性支援住所。

這些緊急措施是支援現已無家可歸者的重要一步，政府將繼續與社區夥伴合作，以預防、更多永久性住房選擇和支援服務為基礎，提出應對無家可歸的一致性措施，以繼續改善他們的生活。

## 為卑詩打造更加公平的未來

為了進一步支援需求最迫切的群體，《2021 年預算案》為原住民社區、殘障人士、婦女兒童提供了以下支援：

- 在財政計畫期間投資 8,500 萬元用於支援家庭、兒童和青少年服務，包括額外的資金支援護理機構中的兒童，以及為殘障兒童提供更多的資金，用於失聰或聽障兒童的醫療設備和服務。
- 在三年內為「卑詩社區生活」計畫提供 3.67 億元的新資金，為 24,000 多名身患發育障礙的成人及其家庭提供支援和服務。
- 在三年內投入 1.32 億元，打造一個服務全體卑詩人民的司法系統，尤其可以為婦女、少數族裔、單親家長、難民、原住民、2SLGBTQ+ 群體和低收入人群提供及時且公正的司法服務。
- 在財政計畫期間投入 4,500 萬元用於第一民族文化安全與謙遜培訓，並在各地區衛生局安排原住民聯絡員，透過培訓和教育應對醫療體系中的系統性原住民種族主義。
- 在財政計畫期間投入 2,000 萬元為「原住民兒童啟蒙」（Aboriginal Head Start）計畫增添 400 多個名額，以便讓更多原住民家庭獲得符合文化的托兒護理。
- 投入 1,700 萬元用於與數百個原住民社區和組織合作，經由「原住民技能培訓」計畫提高相關項目的覆蓋範圍。用於支援旅遊業復甦的投資，該產業遭到了格外嚴重的打擊，影響到了大量的勞動人口。

政府持續致力於反對種族主義，努力讓卑詩省成為一個包容友善的地方。省政府將繼續全力應對種族主義，具體措施包括恢復「卑詩人權委員會」、為學校提供更有力的反種族主義支援、制訂新的反種族主義法案，以及立法規範基於種族的數據收集行為。

《2021 年預算案》中新增了許多重大的投資，用於改善托兒、降低生活成本、減少貧困、推進與原住民達成有意義的和解，以及為復甦經濟投資惠及所有省民的服務。

**聯絡：**

財政廳

傳媒關係

250 882-6696

---

與卑詩省政府保持聯絡：[news.gov.bc.ca/connect](https://news.gov.bc.ca/connect)